Num

Chapter 28

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

וַיְדַבֵּר	יְהוָה	אֶל־	מֹשֶׁה	לֵּאמֹר׃
اور-بولا	یہوواہ-نے	سے	موسی	کہہ-کر
H1696	H3068	H0413	H4872	H0559

کہا،سے موسی نے رب

2

צַו	אֶת־	בְּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְאָמַרְתָּ	אֲלֵהֶם	אֶת־	קָרְבָּנִי	לַחְמִי	לְאִשַּׁי
حکم-دے	کو	بنی	اسرائیل	اور-کہہ	انہیں-سے	کو	قربانی-میری	روٹی-میری	آگ-ایں-میری-کے-لیے
H6680	H0853		H3478	H0559	H0413	H0853		H3899	H0801

רֵיחַ	נִיחֹחִי	תִּשְׁמְרוּ	לְהַקְרִיב	לִי	בְּמוֹעֲדוֹ׃
خوشبو	پسندیدہ-میری	چوکس-کرو	پیش-کرنے-کو	میرے-لیے	وقت-اس-کے-میں
H7381	H5207	H8104	H7126		H4150

بے۔پسند مجھے خوشبو کی اِن اور ہیں روٹی میری یہ کرو۔ پیش قربانیاں والی جلنے مجھے پر اوقات مقررہ تم کہ رکھو خیال بتانا، کو □اسرائیلیوں

3

וְאָמַרְתָּ	לָהֶם	זֶה	הָאִשֶּׁה	אֲשֶׁר	תַּקְרִיבוּ	לַיהוָה	כְּבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	תְמִימִם
اور-کہہ	انہیں-سے	یہ	آگ-ایں	جو	پیش-کروگے	یہوواہ-کو	برّے	سال-کے	سال	بے-عیب
H0559		H2088	H0801		H7126	H3068	H3532		H8141	H8549

שְׁנַיִם	לַיּוֹם	עֹלָה	תָמִיד׃
دو	روز-کو	سوختنی	ہمیشہ
H8147	H3117		H8548

دینا۔جلا پر طور پورے ہوں بےعیب جو بچے یکسالہ دو کے بھیڑ روزانہ کرنا: پیش قربانی یہ والی جلنے کو رب

4

אֶת־	הַכֶּבֶשׂ	אֶחָד	תַּעֲשֶׂה	בַבֹּקֶר	וְאֵת	הַכֶּבֶשׂ	הַשֵּׁנִי	תַּעֲשֶׂה	בֵּין	הָעַרְבָּיִם׃
کو	برّہ	ایک	پیش-کر	صبح-کو	اور-کو	برّہ	دوسرا	پیش-کر	بیچ	شاموں-کے
H0853	H3532	H0259		H1242	H0853	H3532	H8145		H0996	H6153

بعد۔عین کے ڈوبنے کے سورج کو دوسرے اور کرنا پیش وقت کے صبح کو ایک

5

וַעֲשִׂירִית	הָאֵיפָה	סֹלֶת	לְמִנְחָה	בְּלוּלָה	בְּשֶׁמֶן	כָּתִית	רְבִיעִת	הַהִין׃
اور-دسواں	ایفہ-کا	میدہ	نذر-کے-لیے	ملائی	تیل-سے	کوٹے-ہوئے	چوتھائی	ہین-کی
H6224	H0374	H5560	H4503		H8081	H3795	H7243	H1969

گیا ملایا ساتھ کے تیل ہوئے نکالے کر کوٹ کے زیتون لٹر ایک جو میدہ بہترین گرام کلو ڈیڑھ یعنی جائے کی پیش بھی نذر کی غلہ ساتھ کے بچے کے بھیڑ ہو۔

6

עֹלַת	תָּמִיד	הָעֲשֻׂיָה	בְּהַר	סִינַי	לְרֵיחַ	נִיחֹחַ	אִשֶּׁה	לַיהוָה׃
سوختنی	ہمیشہ-کی	جو-پیش-کی-جاتی-تھی	پہاڑ-پر	سینائ-کے	خوشبو-کے-لیے	پسندیدہ	آگ-ایں	یہوواہ-کو
	H8548		H2022	H5514	H7381	H5207	H0801	H3068

بے۔پسند کو رب خوشبو کی قربانی والی جلنے اِس گئی۔ چڑھائی پر پہاڑ سینا دفعہ پہلی اور ہے جاتی جلائی پر طور پورے جو ہے قربانی کی روزمرہ یہ

7

וְנִסְכּוֹ	רְבִיעִת	הַהִין	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	בַּקֹּדֶשׁ	הַסֵּךְ	נֶסֶךְ	שֵׁכָר	לַיהוָה׃
اور-تپائین-اس-کی	چوتھائی	ہین-کی	برّے-کے-لیے	ایک	پاک-مقام-میں	انڈیل	تپائین	مے-کی	یہوواہ-کو
H5262	H7243	H1969	H3532	H0259	H6944		H5262	H7941	H3068

جائیں۔کی پیش سے طریقے اِس ہی دونوں قربانیاں یہ کی شام اور صبح جائے۔ ڈالی پر گاہ قربان پر طور کے نذر بھی شراب لٹر ایک ہی ساتھ

8

וְאֵת	הַכֶּבֶשׂ	הַשֵּׁנִי	תַּעֲשֶׂה	בֵּין	הָעַרְבָּיִם	כְּמִנְחַת	הַבֹּקֶר	וּכְנִסְכּוֹ	תַּעֲשֶׂה
اور-کو	برّہ	دوسرا	پیش-کر	بیچ	شاموں-کے	نذر-کے-مانند	صبح-کی	اور-تپائین-اس-کی-مانند	پیش-کر
H0853	H3532	H8145		H0996	H6153	H4503	H1242	H5262	

אִשֵּׁה	רֵיחַ	נִיחֹחַ	לַיהוָה׃	פ
آگ-ایں	خوشبو	پسندیدہ	یہوواہ-کو	פ
H0801	H7381	H5207	H3068	

جائیں.کی پیش سے طریقے اِس ہی دونوں قربانیاں یہ کی شام اور صبح جائے۔ ڈالی پر گاہ قربان پر طور کے نذر بھی شراب لٹر ایک ہی ساتھ

9

וּבְיוֹם	הַשַּׁבָּת	שְׁנֵי־	כְבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	תְּמִימִם	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים	סֹלֶת	מִנְחָה
اور-دن-میں	سبت-کے	دو	برّے	سال-کے	سال	بے-عیب	اور-دو	دسواں	میدہ	نذر
H3117	H7676	H8147	H3532		H8141	H8549	H8147	H6241	H5560	H4503

בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	וְנִסְכּוֹ׃
ملائی	تیل-سے	اور-تپائین-اس-کی
	H8081	H5262

3لئے کے نذر کی غلہ جائیں۔ کی پیش بھی نذریں کی غلہ اور مَے ہی ساتھ ہوں۔ کے سال ایک اور بےعیب بھی وہ چڑھانا۔ بچے اَور دو کے بھیڑ دن کے سبت
جائے.ملایا ساتھ کے تیل میدہ بہترین گرام کلو

10

עֹלַת	שַׁבַּת	בְּשַׁבַּתּוֹ	עַל־	עֹלַת	הַתָּמִיד	וְנִסְכָּהּ׃	ס
سوختنی	سبت-کی	سبت-اپنے-میں	علاوہ	سوختنی-کے	ہمیشہ-کی	اور-تپائین-اس-کی	ס
	H7676	H7676			H8548	H5262	

ہے.علاوہ کے قربانیوں کی روزمرہ یہ ہے۔ کرنی پیش دن کے ہفتے ہر قربانی یہ والی ہونے بھسم

11

וּבְרָאשֵׁי	חָדְשֵׁיכֶם	תַּקְרִיבוּ	עֹלָה	לַיהוָה	פָּרִים	בְּנֵי־	בָקָר	שְׁנַיִם
اور-شروعوں-میں	مہینوں-تمہارے-کے	پیش-کروگے	سوختنی	یہوواہ-کو	بیل	سال-کے	گائے	دو
	H2320	H7126		H3068	H6499		H1241	H8147

וְאַיִל	אֶחָד	כְּבָשִׂים	בְּנֵי־	שָׁנָה	שִׁבְעָה	תְּמִימִם׃
اور-مینڈھا	ایک	برّے	سال-کے	سال	سات	بے-عیب
	H0259	H3532		H8141	H7651	H8549

کے نقص بغیر سب کرنا۔ پیش بچے سالہ یک سات کے بھیڑ اور مینڈھا ایک بَیل، جوان دو پر طور کے قربانی والی ہونے بھسم کو رب میں شروع کے ماہ ہر
ہوں.

12

וּשְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	סֹלֶת	מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	לַפָּר	הָאֶחָד	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים	סֹלֶת
اور-تین	دسواں	میدہ	نذر	ملائی	تیل-سے	بیل-کے-لیے	ایک	اور-دو	دسواں	میدہ
H7969	H6241	H5560	H4503		H8081	H6499	H0259	H8147	H6241	H5560

מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	לָאַיִל	הָאֶחָד׃
نذر	ملائی	تیل-سے	مینڈھے-کے-لیے	ایک
H4503		H8081		H0259

کے مینڈھے ہر گرام، کلو 4ساڑھے ساتھ کے بَیل ہر جائے۔ کیا استعمال میدہ بہترین گیا ملایا میں تیل لئے کے جس کرنا پیش نذر کی غلہ ساتھ کے جانور ہر
گرام کلو 3ساتھ

13

וְעִשָּׂרֹן	עִשָּׂרוֹן	סֹלֶת	מִנְחָה	בְּלוּלָה	בַשֶּׁמֶן	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	עֹלָה	רֵיחַ	נִיחֹחַ
اور-دسواں	دسواں	میدہ	نذر	ملائی	تیل-سے	برّے-کے-لیے	ایک	سوختنی	خوشبو	پسندیدہ
H6241	H6241	H5560	H4503		H8081	H3532	H0259		H7381	H5207

אִשֶּׁה	לַיהוָה׃
آگ-ایں	یہوواہ-کو
H0801	H3068

ہیں.پسند کو رب قربانیاں یہ والی ہونے بھسم کرنا۔ پیش میدہ گرام کلو ڈیڑھ ساتھ کے بچے ہر کے بھیڑ اور

14

וְנִסְכֵּיהֶם	חֲצִי	הַהִין	יִהְיֶה	לַפָּר	וּשְׁלִישִׁת	הַהִין	לָאַיִל	וּרְבִיעִת	הַהִין
اور-تپائینیں-اُن-کی	آدھا	ہین	ہوگی	بیل-کے-لیے	اور-تیسرا	ہین	مینڈھے-کے-لیے	اور-چوتھائی	ہین
H5262	H2677	H1969	H1961	H6499	H7992	H1969		H7243	H1969

לַכֶּבֶשׂ	יָיִן	זֹאת	עֹלַת	חֹדֶשׁ	בְּחָדְשׁוֹ	לְחָדְשֵׁי	הַשָּׁנָה׃
برّے-کے-لیے	مے	یہ	سوختنی	مہینے-کی	مہینے-اپنے-میں	مہینوں-کے-لیے	سال-کے
H3532	H3196	H2063		H2320	H2320	H2320	H8141

مَے لٹر ایک ساتھ کے بچے ہر کے بھیڑ اور لٹر سوا ساتھ کے مینڈھے ہر لٹر، دو ساتھ کے بَیل ہر یعنی ڈالنا پر گاہ قربان بھی نذر کی مَے ساتھ کے قربانیوں اِن
ہے۔کرنی پیش پر موقع کے دن پہلے کے مہینے ہر میں سال قربانی یہ کرنا۔ پیش

15

וּשְׂעִיר	עִזִּים	אֶחָד	לְחַטָּאת	לַיהוָה	עַל־	עֹלַת	הַתָּמִיד	יֵעָשֶׂה
اور-بکرا	بکریوں-کا	ایک	گناہ-کی-قربانی-کے-لیے	یہوواہ-کو	علاوہ	سوختنی-کے	ہمیشہ-کی	پیش-کیا-جائے
	H5795	H0259		H3068			H8548	

וְנִסְכּוֹ׃	ס
اور-تپائین-اس-کی	ס
H5262	

کرنا۔پیش پر طور کے قربانی کی گناہ بکرا ایک کو رب علاوہ کے قربانیوں کی روزمرہ اور قربانی اِس

16

וּבַחֹדֶשׁ	הָרִאשׁוֹן	בְּאַרְבָּעָה	עָשָׂר	יוֹם	לַחֹדֶשׁ	פֶּסַח	לַיהוָה׃
اور-مہینے-میں	پہلے	چودہویں	دس	دن	مہینے-کے	فسح	یہوواہ-کو
H2320	H7223	H0702	H6240	H3117	H2320	H6453	H3068

جائے۔منائی عید کی فسح دن چودھویں کے مہینے پہلے

17

וּבַחֲמִשָּׁה	עָשָׂר	יוֹם	לַחֹדֶשׁ	הַזֶּה	חָג	שִׁבְעַת	יָמִים	מַצּוֹת	יֵאָכֵל׃
اور-پندرہویں	دس	دن	مہینے-کے	اس	عید	سات	دن	بے-خمیر	کھائی-جائے
H2568	H6240	H3117	H2320	H2088	H2282	H7651	H3117	H4682	H0398

ہے۔کھانی روٹی بےخمیری صرف تمہیں دوران کے جس ہے ہوتی شروع عید وہ کی ہفتے پورے دن اگلے

18

בַּיּוֹם	הָרִאשׁוֹן	מִקְרָא־	קֹדֶשׁ	כָּל־	מְלֶאכֶת	עֲבֹדָה	לֹא	תַעֲשׂוּ׃
دن-میں	پہلے	اجتماع	پاک	کوئی	کام	مشقت-کا	نہیں	کروگے
H3117	H7223	H4744	H6944	H3605	H4399	H5656	H3808	

ہونا۔اکٹھے لئے کے اجتماع مُقدّس بلکہ کرنا نہ کام دن پہلے

19

וְהִקְרַבְתֶּם	אִשֶּׁה	עֹלָה	לַיהוָה	פָּרִים	בְּנֵי־	בָקָר	שְׁנַיִם	וְאַיִל	אֶחָד	וְשִׁבְעָה
اور-پیش-کروگے	آگ-ایں	سوختنی	یہوواہ-کو	بیل	سال-کے	گائے	دو	اور-مینڈھا	ایک	اور-سات
H7126	H0801		H3068	H6499		H1241	H8147		H0259	H7651

כְבָשִׂים	בְּנֵי	שָׁנָה	תְּמִימִם	יִהְיוּ	לָכֶם׃
برّے	سال-کے	سال	بے-عیب	ہوں	تمہیں
H3532		H8141	H8549	H1961	

ہوں۔کے نقص بغیر سب کرنا۔ پیش بچے یکسالہ سات کے بھیڑ اور مینڈھا ایک بَیل، جوان دو پر طور کے قربانی والی ہونے بھسم حضور کے رب

20

וּמִנְחָתָם	סֹלֶת	בְּלוּלָה	בַשָּׁמֶן	שְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	לַפָּר	וּשְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים	לָאַיִל
اور-نذر-اُن-کی	میدہ	ملائی	تیل-سے	تین	دسواں	بیل-کے-لیے	اور-دو	دسواں	مینڈھے-کے-لیے
H4503	H5560		H8081	H7969	H6241	H6499	H8147	H6241	

תַּעֲשׂוּ׃
پیش-کروگے

ہر گرام، کلو 4ساڑھے ساتھ کے بَیل ہر جائے۔ کیا استعمال میدہ بہترین گیا ملایا ساتھ کے تیل لئے کے جس کرنا پیش بھی نذر کی غلہ ساتھ کے جانور ہر
گرامکلو 3ساتھ کے مینڈھے

21 עִשָּׂרוֹן עִשָּׂרוֹן תַּעֲשֶׂה לַכֶּבֶשׂ הָאֶחָד לְשִׁבְעַת הַכְּבָשִׂים׃
دسواں دسواں پیش-کر برّے-کے-لیے ایک سات-کے-لیے برّوں-کے
H6241 H6241 H3532 H0259 H7651 H3532

کرنا.پیش میدہ گرام کلو ڈیڑھ ساتھ کے بچے ہر کے بھیڑ اور

22 וּשְׂעִיר חַטָּאת אֶחָד לְכַפֵּר עֲלֵיכֶם׃
اور-بکرا گناہ-کی-قربانی ایک کفارہ-کرنے-کو تمہارے-لیے
H0259

جائے.دیا کفارہ تمہارا تاکہ کرنا پیش بھی بکرا ایک پر طور کے قربانی کی گناہ

23 מִלְּבַד עֹלַת הַבֹּקֶר אֲשֶׁר לְעֹלַת הַתָּמִיד תַּעֲשׂוּ אֶת־ אֵלֶּה׃
علاوہ سوختنی-کے صبح-کی جو سوختنی-کے-لیے ہمیشہ-کی پیش-کروگے کو انہیں
H0905 H1242 H8548 H0853 H0428

ہے.پسند کو رب خوشبو کی خوراک اِس ہیں۔ علاوہ کے قربانیوں والی ہونے بھسم کی روزمرہ یہ کرنا۔ پیش روز ہر دوران کے عید کو قربانیوں تمام اِن

24 כָּאֵלֶּה תַּעֲשׂוּ לַיּוֹם שִׁבְעַת יָמִים לֶחֶם אִשֵּׁה רֵיחַ־ נִיחֹחַ לַיהוָה עַל־
اسی-طرح پیش-کروگے روز-کو سات دن روٹی آگ-ایں خوشبو پسندیدہ یہوواہ-کو علاوہ
H0428 H3117 H7651 H3117 H3899 H0801 H7381 H5207 H3068

עוֹלַת הַתָּמִיד יֵעָשֶׂה וְנִסְכּוֹ׃
سوختنی-کے ہمیشہ-کی پیش-کیا-جائے اور-تپائین-اس-کی
H8548 H5262

ہے.پسند کو رب خوشبو کی خوراک اِس ہیں۔ علاوہ کے قربانیوں والی ہونے بھسم کی روزمرہ یہ کرنا۔ پیش روز ہر دوران کے عید کو قربانیوں تمام اِن

25 וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־ קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־ מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃
اور-دن-میں ساتویں اجتماع پاک ہوگا تمہارے-لیے کوئی کام مشقت-کا نہیں کروگے
H3117 H7637 H4744 H6944 H1961 H3605 H4399 H5656 H3808

ס
ס

ہونا.اکٹھے لئے کے اجتماع مُقدّس بلکہ کرنا نہ کام دن ساتویں

26 וּבְיוֹם הַבִּכּוּרִים בְּהַקְרִיבְכֶם מִנְחָה חֲדָשָׁה לַיהוָה בְּשָׁבֻעֹתֵיכֶם מִקְרָא־
اور-دن-میں پہلے-پھلوں-کے پیش-کرنے-میں-تمہارے نذر نئی یہوواہ-کو ہفتوں-تمہارے-میں اجتماع
H3117 H1061 H7126 H4503 H2319 H3068 H7620 H4744

קֹדֶשׁ יִהְיֶה לָכֶם כָּל־ מְלֶאכֶת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ׃
پاک ہوگا تمہارے-لیے کوئی کام مشقت-کا نہیں کروگے
H6944 H1961 H3605 H4399 H5656 H3808

ہونا.اکٹھے لئے کے اجتماع مُقدّس بلکہ کرنا نہ کام تو ہو کرتے پیش پیداوار پہلی کی فصل اپنی کو رب تم جب پر عید کی دن پہلے کے کٹائی کی فصل

27 וְהִקְרַבְתֶּם עוֹלָה לְרֵיחַ נִיחֹחַ לַיהוָה פָּרִים בְּנֵי־ בָקָר שְׁנַיִם אַיִל אֶחָד
اور-پیش-کروگے سوختنی خوشبو-کے-لیے پسندیدہ یہوواہ-کو بیل سال-کے گائے دو مینڈھا ایک
H7126 H7381 H5207 H3068 H6499 H1241 H8147 H0259

שִׁבְעָה כְבָשִׂים בְּנֵי שָׁנָה׃
سات برّے سال-کے سال
H7651 H3532 H8141

کرنا پیش نذریں وہی کی مَے اور غلہ ساتھ کے اِس دینا۔ جلا پر طور پورے پر گاہ قربان بچے یکسالہ سات کے بھیڑ اور مینڈھا ایک بَیل، جوان دو دن اُس
ہیں.جاتی کی پیش بھی پر عید کی فسح جو

28	וּמִנְחָתָם	סֹלֶת	בְּלוּלָה	בַשָּׁמֶן	שְׁלֹשָׁה	עֶשְׂרֹנִים	לַפָּר	הָאֶחָד	שְׁנֵי	עֶשְׂרֹנִים
	اور-نذر-اُن-کی	میدہ	ملائی	تیل-سے	تین	دسواں	بیل-کے-لیے	ایک	دو	دسواں
	H4503	H5560		H8081	H7969	H6241	H6499	H0259	H8147	H6241
	לָאַיִל	הָאֶחָד׃								
	مینڑھے-کے-لیے	ایک								
		H0259								

کرنا پیش نذریں وہی کی مَے اور غلہ ساتھ کے اِس دینا۔ جلا پر طور پورے پر گاہ قربان بچے یکسالہ سات کے بھیڑ اور مینڈھا ایک بَیل، جوان دو دن اُس
ہیں۔جاتی کی پیش بھی پر عید کی فسح جو

29	עִשָּׂרוֹן	עִשָּׂרוֹן	לַכֶּבֶשׂ	הָאֶחָד	לְשִׁבְעַת	הַכְּבָשִׂים׃
	دسواں	دسواں	برّے-کے-لیے	ایک	سات-کے-لیے	برّوں-کے
	H6241	H6241	H3532	H0259	H7651	H3532

کرنا پیش نذریں وہی کی مَے اور غلہ ساتھ کے اِس دینا۔ جلا پر طور پورے پر گاہ قربان بچے یکسالہ سات کے بھیڑ اور مینڈھا ایک بَیل، جوان دو دن اُس
ہیں۔جاتی کی پیش بھی پر عید کی فسح جو

30	שְׂעִיר	עִזִּים	אֶחָד	לְכַפֵּר	עֲלֵיכֶם׃
	بکرا	بکریوں-کا	ایک	کفارہ-کرنے-کو	تمہارے-لیے
		H5795	H0259		

چڑھانا۔پر طور کے قربانی کی گناہ بکرا ایک کو رب علاوہ کے اِس

31	מִלְּבַד	עֹלַת	הַתָּמִיד	וּמִנְחָתוֹ	תַּעֲשׂוּ	תְּמִימִם	יִהְיוּ־	לָכֶם	וְנִסְכֵּיהֶם׃
	علاوہ	سوختنی-کے	ہمیشہ-کی	اور-نذر-اس-کی	پیش-کروگے	بے-عیب	ہوں	تمہارے-لیے	اور-تپائینیں-اُن-کی
	H0905		H8548	H4503		H8549	H1961		H5262

פ
פ

ہوں۔بےعیب وہ ہیں۔ علاوہ کے نذروں کی مَے اور غلہ والی ساتھ کے اُن اور قربانیوں والی ہونے بھسم کی روزمرہ قربانیاں تمام یہ